

**Španielsko-Barcelona: Poskytovanie poradenských služieb týkajúcich sa prístrojového a kontrolného vybavenia, projektových a kvalifikačných služieb v oblasti jadrovej bezpečnosti**  
OJ S 25/2021 05/02/2021

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania**  
**Služby**

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

---

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Spoločný podnik Fusion for Energy („Fusion for Energy“)

Poštová adresa: C/Josep Pla 2, Torres Diagonal Litoral, Edificio B3

Mesto/obec: Barcelona

Kód NUTS: ES511 Barcelona

PSČ: 08019

Štát: Španielsko

E-mail: [tenders-gpro@f4e.europa.eu](mailto:tenders-gpro@f4e.europa.eu)

Telefón: +34 933201800

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <http://f4e.europa.eu>

Adresa stránky profilu kupujúceho: [https://industryportal.f4eda.local/IP\\_PAGES/ihome.aspx](https://industryportal.f4eda.local/IP_PAGES/ihome.aspx)

**I.3. Komunikácia**

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na:

[https://industryportal.f4eda.local/IP\\_PAGES/ihome.aspx](https://industryportal.f4eda.local/IP_PAGES/ihome.aspx)

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom:

[https://industryportal.f4eda.local/IP\\_PAGES/ihome.aspx](https://industryportal.f4eda.local/IP_PAGES/ihome.aspx)

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Európska inštitúcia/agentúra alebo medzinárodná organizácia

**I.5. Hlavná činnosť**

Iná činnosť: energia z jadrovej syntézy

---

**Oddiel II: Predmet**

**II.1. Rozsah obstarávania**

**II.1.1. Názov**

Poskytovanie poradenských služieb týkajúcich sa prístrojového a kontrolného vybavenia, projektových a kvalifikačných služieb v oblasti jadrovej bezpečnosti

Referenčné číslo: F4E-OMF-1116

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

71300000 Inžinierske služby

**II.1.3. Druh zákazky**

Služby

#### **II.1.4. Stručný opis**

Táto výzva na súťaž sa týka poskytovania služieb v oblasti riadenia prístrojového a kontrolného systému s cieľom podporiť spoločný podnik Fusion for Energy pri:

- príprave technických špecifikácií;
- kontrole plnenia zmlúv a schvaľovaní systémov;
- návrhu systémov prístrojového a kontrolného vybavenia v oblasti jadrovej bezpečnosti.

Celkový rozsah pôsobnosti je možné rozdeliť na 3 hlavné oblasti:

- 1) priama podpora pre činnosti obstarávania v oblasti prístrojového a kontrolného vybavenia spoločného podniku Fusion for Energy;
- 2) poradenské služby v oblasti prístrojového a kontrolného vybavenia;
- 3) obstarávanie nástrojov alebo služieb (potrebné na podporu činností 1 a 2).

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 13 500 000,00 EUR

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: FRL04 Bouches-du-Rhône

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: — externé činnosti (návrh a kvalifikačné činnosti) – v priestoroch dodávateľa (kdekoľvek v EÚ); — interné služby – na pracovisku ITER v Cadarache (Francúzsko).

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Služby sa týkajú podpory spoločného podniku Fusion for Energy pri príprave technických špecifikácií, kontrole plnenia zmlúv a schvaľovaní systémov v oblasti riadenia prístrojového a kontrolného systému s hlavným zameraním na návrh systémov prístrojového a kontrolného vybavenia v oblasti jadrovej bezpečnosti.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Cena nie je jediným kritériom výberu a všetky kritériá sú uvedené len v súťažných podkladoch

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 13 500 000,00 EUR

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 84

Toto obstarávanie môže byť obnovené: áno

Opis obnovení:

Počiatkové trvanie je 48 mesiacov s maximálne 3 predĺženiami, zakaždým na 12 mesiacov.

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opsiach**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo: ITER

## II.2.14. Doplňujúce informácie

### Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

---

#### III.1. Podmienky účasti

##### III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu

##### III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť

Kritériá výberu stanovené v dokumentoch k obstarávaniu

### Oddiel IV: Postup

---

#### IV.1. Opis

##### IV.1.1. Druh postupu

Verejná súťaž

##### IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

##### IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

#### IV.2. Administratívne informácie

##### IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 18/03/2021 Miestny čas: 23:59

##### IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom

##### IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť

Angličtina

##### IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk

Dátum: 19/03/2021 Miestny čas: 09:30

Miesto:

Verejné otváranie ponúk sa bude konať v priestoroch spoločného podniku F4E v Barcelone (C /Josep Pla 2, Torres Diagonal Litoral B3, 08019 Barcelona, ŠPANIELSKO).

Ak v dôsledku obmedzení spôsobených pandemiou ochorenia Covid-19 nebude možné povoliť fyzickú prítomnosť pri verejnom otváraní ponúk, verejné otváranie ponúk sa uskutoční prostredníctvom videokonferencie.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Hospodársky subjekt môže určiť maximálne 2 zástupcov, ktorí sa zúčastnia na verejnom otváraní ponúk. Ich celé mená a čísla preukazu totožnosti alebo pasu musia byť zaslané najneskôr v deň konečného termínu na predloženie ponúk na adresu [tenders-gpro@f4e.europa.eu](mailto:tenders-gpro@f4e.europa.eu)

### Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

#### VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: áno

Odhadovaný čas uverejnenia ďalších oznámení:

Obstarávacie konanie sa pravdepodobne vypíše znovu o 7 rokov.

### **VI.3. Doplnujúce informácie**

- 1) Uchádzačov informujeme, že pridelená zákazka nebude podpísaná v papierovej podobe. Podpis zmluvy sa uskutoční prostredníctvom webového nástroja spoločného podniku Fusion for Energy s názvom „Odchýlky, zmeny a úpravy zmluvy“ (Deviation, Amendment and Contract Changes – DACC). Zmluva musí byť podpísaná právny zástupcom uchádzača v DACC. Podpis zmluvy v DACC sa považuje za rovnocenný papierovému dokumentu s vlastnoručným podpisom a je prípustný ako dôkaz v súdnom konaní. Je právne záväzný.
- 2) Toto oznámenie a ostatné súťažné podklady budú zverejnené aj na portáli pre priemysel a združenia spoločného podniku Fusion for Energy. Požiadavky uchádzačov o objasnenia sa budú prijímať a odpovede na otázky sa budú zverejňovať výhradne tam. Ekonomickým subjektom dôrazne odporúčame, aby pravidelne navštevovali webovú stránku uvedenú v oddiele I tohto oznámenia.
- 3) Toto obstarávacie konanie sa riadi pravidlami stanovenými:
  - a) nariadením (EÚ, Euratom) 2018/1046 (ďalej len „všeobecné nariadenie o rozpočtových pravidlách“) a
  - b) doplnenými, v prípade rozdielného znenia: nariadením o rozpočtových pravidlách spoločného podniku Fusion for Energy, ktoré prijala správna rada 10. decembra 2019.Všetky právne predpisy možno nájsť na adrese <http://www.fusionforenergy.europa.eu/procurementsgrants/keyreference.aspx>
- 4) Uchádzači môžu predložiť ponuku iba prostredníctvom stanoveného nástroja na elektronické predkladanie ponúk (eSubmission) uvedeného v súťažných podkladoch.
- 5) V súlade s bodom 11 prílohy I všeobecného nariadenia o rozpočtových pravidlách môže spoločný podnik Fusion for Energy využiť rokovacie konanie bez predchádzajúceho zverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania s cieľom prideliť novú zmluvu (zmluvy) pozostávajúcu (pozostávajúce) z opakovania podobných prác alebo služieb uchádzačovi vybranému na základe tejto výzvy na predkladanie ponúk, pričom suma určená na pridelenie v rámci takého konania nepresiahne 50 % tohto obstarávania. Toto právo si spoločný podnik Fusion for Energy uplatní v prípade, že nastane jedna z týchto okolností: zmenšenie rozsahu iných zmlúv týkajúcich sa služieb v oblasti prístrojového a kontrolného vybavenia a kvalifikačných služieb alebo akékoľvek iné okolnosti, ktoré by odôvodňovali použitie tohto konania.

### **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Všeobecný súd  
Poštová adresa: Rue du Font Niedergrünwald  
Mesto/obec: Luxembourg  
PSČ: L-2925  
Štát: Luxembursko  
E-mail: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)  
Telefón: +352 430301  
Fax: +352 43032100  
Internetová adresa: <http://curia.europa.eu>

#### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Do 2 mesiacov od oznámenia rozhodnutia o pridelení zákazky môžete podať odvolanie na anulovanie tohto rozhodnutia. Žiadna vami podaná žiadosť, ani akákoľvek naša odpoveď či sťažnosť týkajúca sa nesprávneho úradného postupu nebude mať za cieľ, ani nebude mať žiadny vplyv na prerušenie lehoty na podanie odvolania na anulovanie, ani na začatie novej

lehoty na podanie odvolania na anulovanie. Orgán zodpovedný za konanie na anulovanie rozhodnutia je uvedený v oddiele VI.4.1) oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania. Ak sa domnievate, že došlo k nesprávnemu úradnému postupu, môžete podať sťažnosť európskemu ombudsmanovi do 2 rokov od dátumu, keď ste sa dozvedeli o skutočnosti, na ktorej sa táto sťažnosť zakladá (pozri <http://www.ombudsman.europa.eu>).

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

25/01/2021